

ReksoTranslator Release 5

Rekso Smart and Instant Translator (ReksoTranslator) adalah software penerjemah Indonesia-Inggris dan Inggris-Indonesia.

ReksoTranslator dikembangkan dengan database dan teknik pemrograman yang memungkinkan dicapainya hasil terbaik.

ReksoTranslator disampaikan kepada pengguna dalam bentuk CD program dengan batasan jumlah lisensi, dalam arti hanya boleh diinstall di sejumlah komputer sesuai dengan jumlah lisensi yang dibeli. Untuk pengamanan, ReksoTranslator diproteksi dengan *password*.

Gambaran teknis ReksoTranslator Release 5:

- Disiapkan untuk mendukung idiom dengan panjang sampai dengan 100 huruf tanpa membatasi jumlah kata;
- Tidak membatasi jumlah alternatif arti;
- Mempunyai kemampuan mengenal dan mengartikan kata turunan;
- Memiliki lebih dari 231.000 entri kamus Inggris-Indonesia;
- Memiliki lebih dari 189.000 entri kamus Indonesia- Inggris;
- Sistem kamus yang memungkinkan dilakukannya update oleh pengguna;
- Menerapkan *sensitifitas-relasi* (pemaknaan berdasar relasi kata) yang memungkinkan diperolehnya hasil terjemahan terbaik;
- Mampu membedakan bidang keilmuan, seperti:
 - Bidang Umum dan Ilmu-Ilmu Dasar;
 - Bidang Ekonomi, Bisnis dan Keuangan;
 - Bidang Komputer dan Telekomunikasi;
 - Bidang Teknik dan Fisika;
 - Bidang Filsafat dan Teologi;
 - Bidang Kedokteran, Farmasi, dan Psikologi;
 - Hukum dan Pemerintahan;
 - Kepolisian dan Kemiliteran;

- Menerima input dalam bentuk ketik langsung di layar, atau pun dalam bentuk file berektensi .PDF, .DOC, .DOCX, .HTM, .RTF, .TXT;
- Menghasilkan output dalam pilihan layout yang:
 - Sesuai layout aslinya (sangat cocok untuk penerjemahan web-page atau dokumen yang mengandung gambar);
 - *Source* dan *result* atas bawah;
 - *Source* dan *result* kanan kiri (sangat cocok untuk pembuatan dokumen dwi-bahasa);
- Pengoperasian yang sederhana dengan waktu penerjemahan yang cepat;
- Operating system Windows 2000/XP/Vista;
- Hardware minimum:
 - Pentium 4 atau sederajat;
 - Memory 512 MB;
 - Free hard-disk 400 MB;
 - Resolusi layar 1024 x 768 pixels;
 - DVD/CD-ROM Drive.

Support:

- Request Password cukup melalui SMS (8.00 – 21.00);
- Customer Support (09:00 – 18:00);
- *Harga khusus upgrade* saat keluarnya rilis baru bagi *customer* yang telah memiliki versi sebelumnya;
- Riset berkelanjutan menuju hasil terjemahan yang semakin sempurna.

Pilihan Versi:

ReksoTranslator Release 5 ditawarkan dalam dua versi, yaitu *versi stand-alone* dan *versi network*. Untuk penggunaan di komputer pribadi kami menyarankan *versi stand-alone*, sedang bagi yang selalu terhubung ke jaringan kami menyarankan versi *network*.

ReksoTranslator Release 5 Corporate / Network Version

Selain versi *stand-alone*, ReksoTranslator Release 5 juga tersedia dalam versi *network*. Versi *network* ini kami sebut juga versi *Corporate* karena target pengguna kami adalah perusahaan atau institusi yang memasang LAN (Local Area Network).

Beberapa keuntungan menggunakan ReksoTranslator Corporate / Network Version adalah:

- Proses instalasi lebih sederhana karena satu paket *network* hanya memerlukan satu *password*, yaitu untuk instalasi pada server. Instalasi pada klien tidak memerlukan *password*.
- Database (kamus) hanya perlu disimpan di server, dengan demikian tidak terjadi duplikasi data dan dapat menghemat kapasitas *hard-disk*.
- Database kamus yang tersentral memungkinkan suatu update kamus dapat secara otomatis dimanfaatkan oleh semua klien.
- Harga per unit pengguna lebih ekonomis dibanding harga per unit pada *versi stand-alone*.
- Untuk membantu tugas *Administrator Server*, ReksoTranslator menyediakan fasilitas untuk memonitor daftar dan aktifitas klien. Program juga membantu *Administrator* untuk membatasi agar hanya klien tertentu dapat mengakses server.

Pada versi *network*, akan ada satu *server* dan *multiple* klien. Agar dapat menggunakan program, klien harus terdaftar di server. Dalam hal ini digunakan istilah *registered-user*, yaitu nama-nama klien yang sudah terdaftar di server. Hanya *registered-users* yang dapat mengakses database dan program yang tersimpan di server.

Registered-user tidak harus aktif setiap saat, ia hanya perlu aktif saat akan menggunakan program. Pada satu waktu tertentu, dapat saja

beberapa *registered-user* tidak aktif sementara beberapa yang lain sedang aktif mengakses program. Untuk itu digunakan istilah *concurrent-user*, yaitu *registered-user* yang aktif secara bersamaan.

Istilah *concurrent-user* dan *registered-user* ini kami deskripsikan dengan cukup mendetail karena harga versi *network* dihitung berdasar kombinasi dua komponen ini. Tabel berikut memberikan harga *concurrent-user* dan harga untuk setiap tambahan *registered-user*:

Tabel Harga ReksoTranslator Promo (Stand Alone Version) hingga 31 Desember 2010

Package	Installed to	Price
Promo 3 PC	3 Computers (max)	Rp990.000 (incl. PPN)

Tabel Harga ReksoTranslator Corporate / Network Version*

Package	Concurrent-Users Max	Package-Price	each Additional Registered-User
A1*	5	Rp. 3.500.000,-	Rp. 150.000,-
A2*	10	Rp. 6.000.000,-	Rp. 150.000,-
B1*	25	Rp. 12.500.000,-	Rp. 125.000,-
B2*	50	Rp. 20.000.000,-	Rp. 125.000,-
B3*	100	Rp. 30.000.000,-	Rp. 125.000,-

Contoh perhitungan:

No	Concurrent-Users		Add. Registered-Users		Total-Price (Rp.)	Investment/ User
	Max	Package-Price (Rp.)	Qty	Unit-Price (Rp.)		
1	5	3.500.000	0	150.000	3.500.000	700.000
2	5	3.500.000	10	150.000	5.000.000	333.333
3	25	12.500.000	100	125.000	25.000.000	200.000
4	50	20.000.000	300	125.000	57.500.000	164.285
5	100	30.000.000	600	125.000	105.000.000	150.000

* Harga belum termasuk PPN 10%